Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3580

SK **Príručka užívateľa**

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Pří sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás
A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a mûszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüleket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používat' v mokrom a vlhkom prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification
- Type: Semiconductor laser InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru
- Typ: Polovodičový laser InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Trademark notice

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. DivX® and DivX Ultra® are registered trademarks of DivX, Inc., and are used under license.

'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.

The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC.

Obsah

1	**Dôležité**	4
	Bezpečnosť a dôležité upozornenie	4
2	**Váš DVD prehrávač**	4
	Prehrávateľné médiá	4
	Prehľad produktu	5
3	**Pripojenie**	6
	Pripojenie audio/video káblov	6
	Vedenie zvuku do iných zariadení	7
	Slúži na pripojenie zariadenia USB typu Flash.	8
	Pripojenie napájania	8
4	**Úvodné pokyny**	8
	Príprava diaľkového ovládania	8
	Vyhľadanie vstupného kanála v TV	8
	Výber jazyka zobrazenia ponuky	8
	Zapnutie progresívneho riadkovania	9
	Používanie funkcie Philips EasyLink	9
5	**Prehrávanie**	10
	Prehrávanie disku	10
	Prehrávanie videa	10
	Prehrávanie hudby	12
	Prehrávanie fotografií	13
	Prehrávanie hudobnej prezentácie	13
	Prehrávanie zo zariadenia USB typu flash	13
6	**Pokročilé funkcie**	14
	Kopírovanie z média	14
	Vytváranie súborov MP3	14
7	**Úprava nastavení**	15
	Všeobecné nastavenie	15
	Nastavenie zvuku	16
	Nastavenie videa	17
	Predvoľby	19
8	**Ďalšie informácie**	20
	Aktualizovanie softvéru	20
	Starostlivosť	20
	Technické údaje	20
9	**Riešenie problémov**	21

1 Dôležité

Bezpečnosť a dôležité upozornenie

Varovanie

- Riziko prehriatia! Výrobok nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo výrobku vždy nechajte aspoň 4 palce (10 cm) voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.
- Výrobok, diaľkové ovládanie ani batérie neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Nevystavujte vysokej teplote, vlhkosti, vode ani prachu.
- Toto zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu ani špliechaniu tekutín.
- Nikdy neumiestňujte na zariadenie žiadne objekty ani predmety, ktoré by ho mohli poškodiť (napr. objekty naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tento výrobok nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Počas búrky s bleskami sa k výrobku nepribližujte.
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa lúču.

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/EC a 2006/95/EC.

Informácie o progresívnom riadkovaní

Upozorňujeme používateľov, že nie všetky televízory s vysokým rozlíšením sú plne kompatibilné s týmto produktom a na obrazovke niektorých sa môžu objavovať rušivé prvky. V prípade problémov so zobrazovaním formátov s progresívnym riadkovaním s počtom riadkov 525 alebo 625 vám odporúčame, aby ste použili výstup označený ako „standard definition“ (bežné rozlíšenie). Ak sa chcete informovať, ktoré televízory značky Philips sú kompatibilné s týmto DVD prehrávačom s podporou formátov 525p a 625p, obráťte sa, prosím, na naše stredisko podpory zákazníkov.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.

Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.
Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.
Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Upozornenie o ochrane autorských práv

Be responsible
Respect copyrights

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená patentmi v USA a inými zákonmi týkajúcimi sa duševného vlastníctva. Používanie tejto technológie ochrany autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a je určené len pre domáce a iné obmedzené použitie, pokiaľ nie je inak povolené spoločnosťou Macrovision. Reverzné inžinierstvo a demontáž je zakázaná.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Váš DVD prehrávač

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Prehrávateľné médiá

Tento výrobok prehráva:

- Disky DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)

- Disky Video CD/SVCD
- Disky Audio CD, CD-R/CD-RW
- Médiá MP3, médiá WMA, médiá DivX (Ultra), súbory JPEG
- Zariadenie USB typu Flash

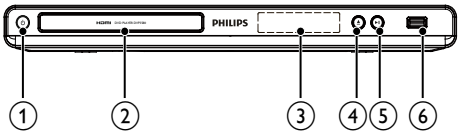
Regionálne kódy

Prehrávať môžete disky s týmito regionálnymi kódmi.

Regionálny kód disku DVD	Krajiny
2	Európa

Prehľad produktu

Hlavná jednotka



① ⏻
- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

② Priečinok na disk

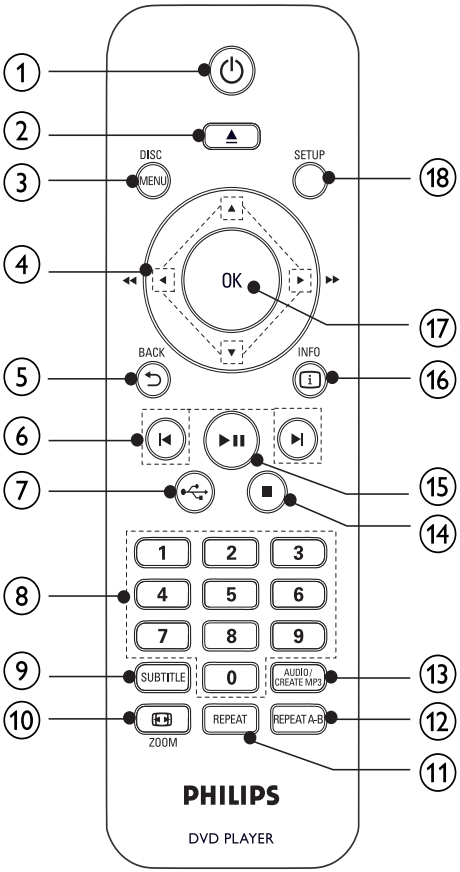
③ Panel displeja

④ ⏏
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

⑤ ▶II
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.

⑥ Konektor ⇽
- Slúži na pripojenie pamäťového zariadenia USB typu Flash.

Diaľkové ovládanie



① ⏻
- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

② ⏏
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

③ DISC MENU
- Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.
- Prepnutie na režim disku.
- Počas prehrávania prezentácie fotografií môžete prepínať medzi zábavným a jednoduchým režimom.
- Pri VCD a SVCD – zapnutie alebo vypnutie funkcie PBC (ovládanie prehrávania).

④ ▲▼◀▶
- Navigácia v ponukách.
- Rýchle vyhľadávanie dopredu (▶) alebo dozadu (◀).
- Pomalé vyhľadávanie dopredu (▲) alebo dozadu (▼).

⑤ ⮌ BACK
- Návrat do predchádzajúcej ponuky na obrazovke.

⑥ ⏮/⏭
- Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.

⑦ •⇠
- Prepnutie do režimu USB.

⑧ Číselné tlačidlá
- Výber položky na prehrávanie.

⑨ SUBTITLE
- Výber jazyka titulkov na disku.
- Aktivácia ponuky na skopírovanie/odstránenie zvukových súborov USB.

⑩ ZOOM
- Prispôsobenie zobrazenia obrazu TV obrazovke.
- Zväčšenie alebo zmenšenie obrazu.

⑪ REPEAT
- Výber rôznych režimov opakovaného prehrávania.

⑫ REPEAT A-B
- Opakované prehrávanie konkrétnej časti.

⑬ AUDIO/CREATE MP3
- Výber jazyka zvuku alebo kanála na disku.
- Aktivácia ponuky na vytváranie súborov MP3.

⑭ ■
- Zastavenie prehrávania.

⑮ ▶II
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.

⑯ INFO
- Pri diskoch slúži na prístup k možnostiam prehrávania alebo zobrazenie aktuálneho stavu disku.
- Pri prezentáciách slúži na zobrazenie miniatúr fotografií.

⑰ OK
- Potvrdenie zadania alebo výberu.

⑱ SETUP
- Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.

3 Pripojenie

Všetky audio/video káble sa predávajú samostatne.

Produkt môžete používať po vykonaní nasledovných pripojení.

Základné pripojenia:
- Video
- Zvuk

Voliteľné pripojenia:
- Vedenie zvuku do iných zariadení:
  - Digitálny zosilňovač/prijímač
  - Analógový stereo systém
- Zariadenie USB typu Flash

Poznámka

- Identifikáciu a hodnoty napájania produktu nájdete na typovom štítku, ktorý sa nachádza na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Skôr, ako budete zapájať alebo prepájať akékoľvek káble, uistite sa, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.

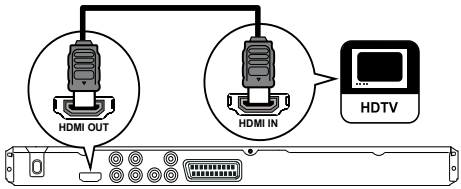
Pripojenie audio/video káblov

Vyberte najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré podporuje televízor.
Možnosť 1: Pripojenie k zásuvke HDMI (pre TV s rozhraním HDMI, DVI alebo HDCP).
Možnosť 2: Pripojenie ku konektorom komponentného videa (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).
Možnosť 3: Pripojenie ku konektoru Scart (pri štandardnom TV).
Možnosť 4: Pripojenie ku konektoru videa (CVBS) (pri štandardom TV).

Poznámka

- Tento produkt musíte pripojiť priamo k TV.

Možnosť 1: Pripojenie ku konektoru HDMI



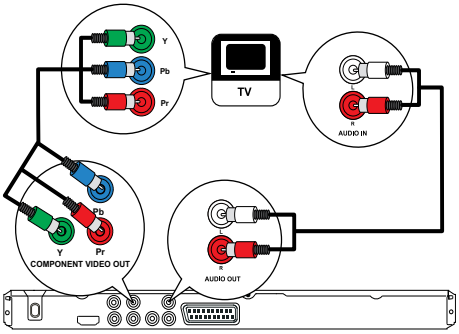
1 Kábel HDMI zapojte do:

- konektora **HDMI OUT** na tomto produkte.
- vstupného konektora HDMI na TV.

Poznámka

- Zariadenie s podporou protokolu HDMI CEC vám umožňuje ovládať ostatné pripojené zariadenia prostredníctvom jedného diaľkového ovládača (pozrite si kapitolu „Začíname“ > „Používanie funkcie Philips EasyLink“).

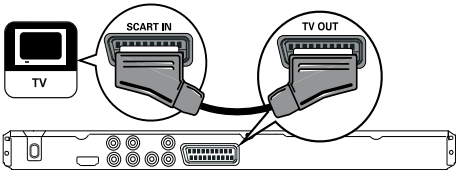
Možnosť 2: Pripojenie ku konektoru komponentného videa



1 Zapojte káble komponentného videa do:
- konektorov **Y Pb Pr** na tomto produkte.
- do vstupných konektorov komponentného videa na TV.

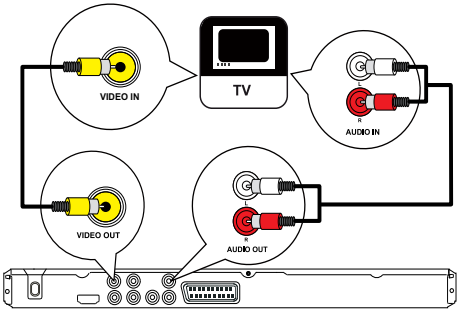
2 Zapojte zvukové káble do:
- konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
- vstupných konektorov zvuku na TV.

Možnosť 3: Pripojenie ku konektoru Scart



1 Kábel Scart zapojte do:
- konektora **TV OUT** na tomto produkte.
- vstupnej zásuvky SCART na TV.

Možnosť 4: Pripojenie ku konektoru videa (CVBS)



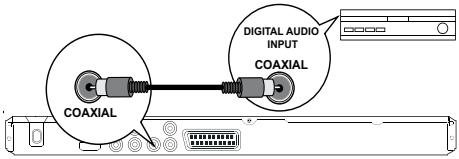
1 Zapojte kompozitný video kábel do:
- konektora **VIDEO OUT** na tomto produkte.
- vstupného video konektora na TV.

2 Zapojte zvukové káble do:
- konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
- vstupných konektorov zvuku na TV.

Vedenie zvuku do iných zariadení

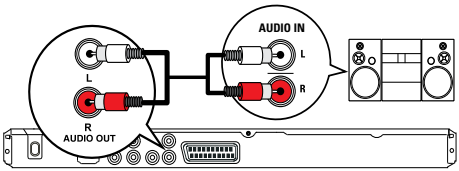
Ak chcete zvýšiť kvalitu pri prehrávaní zvuku, odveďte zvuk z tohto produktu do iných zariadení.

Pripojenie k digitálnemu zosilňovaču/ prijímaču



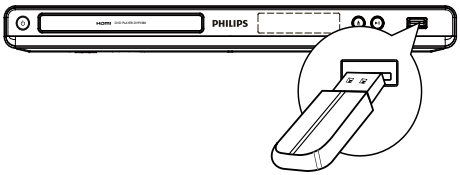
1 Koaxiálny kábel zapojte do:
- konektora **COAXIAL** na tomto produkte.
- vstupnej zásuvky COAXIAL/DIGITAL na zariadení.

Pripojenie analógového stereo systému



1 Zapojte zvukové káble do:
- konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
- vstupných konektorov zvuku na zariadení.

Slúži na pripojenie zariadenia USB typu Flash.



1 Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora ⇠ na tomto zariadení.

Poznámka

- Toto zariadenie dokáže prehrávať a zobrazovať súbory MP3, WMA, DivX (Ultra) alebo JPEG, len ak sú uložené v zariadeniach USB typu Flash.
- Stlačením tlačidla ⇠ sprístupníte obsah a prehráte súbory.

Pripojenie napájania

Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej strane výrobku.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

Poznámka

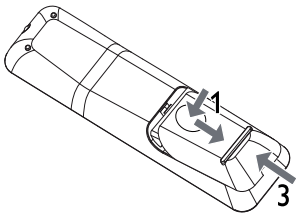
- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane produktu.

1 Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.
↳ Zariadenie je pripravené na nastavenie a následné používanie.

4 Úvodné pokyny

Príprava diaľkového ovládania

1 Stlačením a zatlačením priečinku na batériu sa priečinok vysunie a otvorí (pozrite si položku „1“ na obrázku).
2 Vložte dve batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
3 Zatlačením zasuňte priečinok na batériu späť (pozrite si položku „3“ na obrázku).



Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.

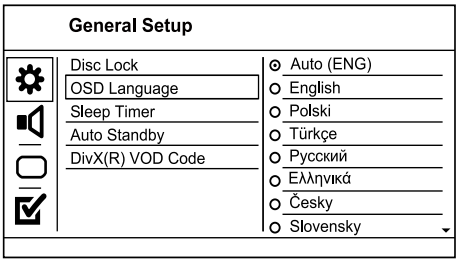
Vyhľadanie vstupného kanála v TV

1 Stlačením tlačidla ⏻ zapnite tento produkt.
2 Zapnite televízor a prepnite na kanál vstupu videa (pozrite si návod na používanie televízora, kde nájdete informácie o výbere vstupného A/V kanála).

Výber jazyka zobrazenia ponuky

Poznámka

- Toto nastavenie preskočte, ak je toto zariadenie pripojené k TV s podporou protokolu HDMI CEC. Zariadenie automaticky prepne na rovnaký jazyk ponuky OSD podľa nastavenia vášho TV (ak jazyk nastavený na TV tento produkt podporuje).

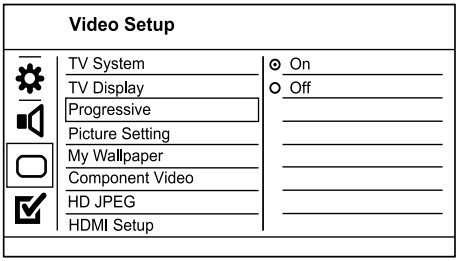


1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
2 Vyberte položku **[Jazyk OSD]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3 Stlačením tlačidla ▲▼ vyberte jazyk a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie progresívneho riadkovania

Poznámka

- Ak chcete používať funkciu progresívneho riadkovania, musíte pripojiť TV s progresívnym riadkovaním do konektorov komponentného videa (podrobnosti nájdete v časti „Pripojenie“ > „Pripojenie audio/video káblov“ > „Možnosť 2: Pripojenie ku konektorom komponentného videa“).



1 Zapnite TV a naladťe ho na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
2 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
3 Stlačením tlačidla ▼ vyberte možnosť **[Nastavenie obrazu]**.
4 Vyberte položku **[Komponentné video]** > **[Prekladané]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
5 Vyberte položku **[Progresívne]** > **[Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   ↳ Zobrazí sa varovná správa.
6 Pokračujte výberom položky **[OK]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   ↳ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.

Poznámka

- Ak sa objaví prázdna/skreslená obrazovka, počkajte 15 sekúnd na automatickú obnovu.
- Ak sa nezobrazí žiadny obraz, vypnite progresívne riadkovanie nasledovným spôsobom:
  1) Stlačením tlačidla ⏏ otvorte priečinok na disk.
  2) Stlačte **numerické tlačidlo „1“**.

7 Stlačením tlačidla **SETUP** opustite ponuku.
8 Teraz môžete zapnúť režim progresívneho riadkovania na TV (pozrite si návod na používanie TV).

Poznámka

- Keď je režim progresívneho riadkovania počas prehrávania zapnutý na tomto zariadení a zároveň na TV, môže sa zobraziť skreslený obraz. V takom prípade vypnite funkciu progresívneho riadkovania na zariadení aj na TV.

Používanie funkcie Philips EasyLink

Tento výrobok podporuje funkciu Philips EasyLink, ktorá používa protokol HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Na ovládanie zariadení s podporou funkcie EasyLink pripojených prostredníctvom konektorov HDMI môžete používať jeden diaľkový ovládač.

Poznámka

- Ak chcete zapnúť funkciu EasyLink, musíte na TV a ostatných zariadeniach pripojených k TV zapnúť operácie HDMI CEC. Podrobnosti nájdete v návode k TV/zariadeniam.

Prehrávanie jedným dotykom

1 Stlačením tlačidla ⏻ zapnite tento produkt.
   ↳ Televízor (ak podporuje jednodotykové prehrávanie) sa automaticky zapne a prepne na príslušný kanál vstupu videa.
   ↳ Ak je v zariadení vložený disk, automaticky sa spustí prehrávanie disku.

Prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom

1 Stlačte a minimálne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo ⏻ na diaľkovom ovládaní.
   ↳ Všetky pripojené zariadenia (ak zariadenie podporuje jednodotykový pohotovostný režim) automaticky prejdú do pohotovostného režimu.

Poznámka

- Spoločnosť Philips neposkytuje záruku na 100% schopnosť vzájomnej spolupráce so všetkými zariadeniami HDMI CEC.

5 Prehrávanie

Prehrávanie disku

Výstraha

- Do priečinka na disk nedávajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.

1 Stlačením tlačidla ⏏ otvorte priečinok na disk.
2 Vložte disk etiketou smerom nahor.
3 Stlačením tlačidla ⏏ zatvorte priečinok na disk a spustite prehrávanie disku.
   - Aby ste zobrazili prehrávanie disku, zapnite TV a nalaďte ho na správny zobrazovací kanál pre tento produkt.
   - Prehrávanie disku zastavíte stlačením tlačidla ■.

Poznámka

- Skontrolujte podporované typy diskov (pozrite si časť „Váš DVD prehrávač“ > „Prehrávateľné médiá“).
- Ak sa zobrazí ponuka so zadaním hesla, pred prehraním uzamknutého disku alebo disku s obmedzením prístupom zadajte heslo (pozrite si časť „Úprava nastavení“ > „Predvoľby“ > **[Rodič. kontrola]**).
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku, po 5 minútach nečinnosti sa zobrazí šetrič obrazovky. Šetrič obrazovky zrušíte stlačením tlačidla **DISC MENU**.
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku a počas nasledujúcich 15 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, tento produkt sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Prehrávanie videa

Poznámka

- Pri niektorých diskoch nemusia všetky činnosti fungovať. Podrobnosti nájdete v sprievodných informáciách k danému disku.

Ovládanie prehrávania videa

1 Spustite prehrávanie titulu.
2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
■	Zastavenie prehrávania disku.
I◀◀, ▶▶I	Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul alebo kapitolu.
◀◀, ▶▶	Rýchle vyhľadávanie smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
▲, ▼	Pomalé vyhľadávanie smerom dopredu alebo smerom dozadu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania. Pri diskoch VCD/SVCD nie je pomalé vyhľadávanie smerom dozadu k dispozícii.
AUDIO/ CREATE MP3	Vyberie jazyk zvuku alebo zvukový kanál dostupný na disku.
SUBTITLE	Vyberie jazyk titulkov dostupný na disku.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.
REPEAT A-B	Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby/disku.
ZOOM (Prispôsobenie sa obrazovke)	Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke. Opakovane stláčajte, až kým sa obraz neprispôsobí obrazovke daného TV.
ZOOM	Prepínanie medzi pomerom strán obrazovky a koeficientom priblíženia. Cez zväčšený obraz sa posúvajte pomocou **navigačných tlačidiel**.

Tlačidlo	Postup
INFO	Prístup k možnostiam prehrávania a k zobrazeniu aktuálneho stavu disku.

Prístup do ponuky disku DVD

1 Stlačením tlačidla **DISC MENU** prejdite do kmeňovej ponuky disku.
2 Vyberte možnosť prehrávania a stlačte tlačidlo **OK**.
   - V niektorých ponukách svoj výber zadajte pomocou **numerických tlačidiel**.

Prístup do ponuky disku VCD

Funkcia PBC (ovládanie prehrávania) je dostupná pre disky VCD/SVCD, ktoré vám dokážu zobraziť ponuku obsahu na výber možnosti prehrávania. Možnosť PBC sa predvolene zapne pri výrobe.

Poznámka

- Pozrite si časť „Úprava nastavení“ > **[Preferencie]** > **[PBC]** ohľadom spôsobu zapnutia alebo vypnutia PBC.

1 Zobrazí ponuku obsahu jedným z nasledujúcich spôsobov:
   - Ak je PBC zapnuté, vložte disk VCD/SVCD.
   - Počas prehrávania so zapnutým PBC stlačte tlačidlo **BACK**.
2 Pomocou **numerických tlačidiel** vyberte možnosť prehrávania. Prehrávanie potom spustíte stlačením tlačidla **OK**.
   - Ak je režim PBC vypnutý, ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvej stopy.

Náhľad obsahu disku

1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2 Vyberte položku **[Náhľad]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3 Vyberte možnosť náhľadu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   ↳ Zobrazí sa obrazovka s náhľadom miniatúr.
   - Ak chcete prejsť na nasledujúcu/predchádzajúcu obrazovku s náhľadom, vyberte položku **[Predch.]** alebo **[Ďalšie]**, potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Aby ste spustili prehrávanie, stlačte tlačidlo **OK** na zvolenom obrázku miniatúry.

Preskočenie na konkrétny čas pri prehrávaní

1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2 Vyberte možnosť pre doposiaľ uplynutý čas prehrávania a potom stlačte tlačidlo ▶.
   - **[Čas TIT]** (čas titulu)
   - **[Čas KAP]** (čas kapitoly)
   - **[Čas disku]**
   - **[Čas skladby]**
3 Na vloženie času, na ktorý chcete preskočiť, stlačte **numerické tlačidlá** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zobrazenie času prehrávania

1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2 Vyberte položku **[Zobr. času]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
   ↳ Možnosti zobrazenia sa odlišujú v závislosti od typu disku.
3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Prehrávanie disku DVD z rôznych uhlov

1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2 Vyberte položku **[Zorný uhol]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3 Uhol zmeníte stlačením **numerických tlačidiel**.
   ↳ Prehrávanie bude pokračovať v zvolenom uhle.

Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje sa len na disky s obsahom scén nasnímaných z viacerých uhlov.

Opakované prehrávanie konkrétnej časti

1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **REPEAT A-B** označte začiatok.
2 Opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B** nastavíte koniec.
   ↳ Spustí sa opakované prehrávanie.
3 Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B**.

Poznámka

- Označiť časť na opakované prehrávanie je možné len v rámci jednej stopy/titulu.

Prehrávanie videa vo formáte DivX® (Ultra)

DivX® (Ultra) je formát digitálneho média, ktorý zachováva vysokú kvalitu videa pri súčasne vysokej miere kompresie. Na tomto produkte s certifikátom DivX (Ultra) môžete sledovať video vo formáte DivX® (Ultra).

1 Vložte disk alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash, ktoré obsahujú video vo formáte DivX (Ultra).
   - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo •⇨.

   ↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.
2 Vyberte titul na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Môžete vybrať jazyk titulkov/zvuku.

Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX (Ultra), ktoré ste si požičali alebo zakúpili na základe registračného kódu tohto zariadenia (podrobnosti nájdete v kapitole „Úprava nastavení“ > **[Všeobecné nastavenie]** > **[Kód DivX(R) VOD]**).

Prehrávanie hudby

Ovládanie skladby

1 Spustite prehrávanie skladby.
2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
■	Zastavenie prehrávania disku.
I◀, ▶I	Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Slúžia na výber položky na prehrávanie.
◀◀, ▶▶	Rýchlo vyhľadáva smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.

Preskočenie na konkrétny čas/skladbu pri prehrávaní

1 Príslušnú možnosť vyberte opakovaným stlačením tlačidla ⓘ **INFO** počas prehrávania.

Displej	Postup
[Prejsť na disk]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci disku.
[Prejsť na skladbu]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci skladby.
[Vyb. skladbu]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétnu skladbu.

2 Pomocou **numerických tlačidiel** zadajte čas/ číslo skladby, na ktoré chcete preskočiť.

Prehrávanie hudby vo formáte MP3 a WMA

MP3/WMA je označenie pre typ vysoko komprimovaného zvukového súboru (súbory s príponou .mp3 a .wma).

1 Vložte disk alebo zariadenie USB, ktoré obsahuje hudbu vo formáte MP3/WMA.
   - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo •⇨.

   ↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.
2 Ak sa prehrávanie automaticky nespustí, vyberte skladbu na prehrávanie.
   - Na výber inej skladby/priečinka stlačte tlačidlo ▲▼, potom stlačte tlačidlo **OK**.

Poznámka

- Pri diskoch vypálených vo viacerých záznamových reláciách sa bude prehrávať len prvá relácia.
- Súbor vo formáte WMA, ktorý je chránený prostredníctvom správy digitálnych práv (DRM), nedokáže tento produkt prehrať.
- Tento produkt nepodporuje zvukový formát MP3PRO.
- Ak sa v názve stopy MP3 (ID3) alebo v názve albumu nachádzajú špeciálne znaky, nemusia sa zobraziť správne na obrazovke, lebo sa tieto znaky nepodporujú.
- Priečinky/súbory, ktoré prekračujú podporovaný limit pre tento produkt, sa nezobrazia ani neprehrajú.

Prehrávanie fotografií

Prehrávanie fotografií ako prezentácie

Môžete prehrávať fotografie typu JPEG (súbory s príponou .jpeg alebo .jpg).

1 Vložte disk alebo zariadenie USB, ktoré obsahuje fotografie typu JPEG.
   - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo •⇢.
   ↳ Spustí sa prezentácia (pri diskoch Kodak) alebo sa zobrazí ponuka s obsahom (pri diskoch JPEG).

2 Vyberte fotografiu a potom na spustenie prehrávania prezentácie stlačte tlačidlo **OK**.
   ↳ Pri fotografii zaznamenanej s formátom „exif" sa orientácia zobrazenia upraví automaticky.

- Ak chcete fotografie zobrazovať farebne (zábavný režim) alebo čiernobielo (jednoduchý režim), stlačte tlačidlo **DISC MENU**.
- Aby ste zobrazili náhľad fotografií v miniatúrach, stlačte tlačidlo ⓘ **INFO**.
  - Na výber fotografie stlačte **navigačné tlačidlá**.
  - Ak chcete zväčšiť vybratú fotografiu a spustiť prezentáciu, stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak sa chcete vrátiť do ponuky, stlačte tlačidlo ⮌ **BACK**.

Poznámka

- V prípade, že je na jednom disku či zariadení USB typu Flash zaznamenaný veľký počet skladieb/fotografií, zobrazenie obsahu disku na TV môže trvať dlhší čas.
- Ak fotografia JPEG neobsahuje špecifikáciu typu súboru „EXIF", na displeji sa nemôže zobraziť miniatúra aktuálneho obrázka. Namiesto nej sa zobrazí miniatúra „modrého vrchu".
- Toto zariadenie zobrazuje iba fotografie z digitálnych fotoaparátov nasnímané vo formáte JPEG-EXIF, ktorý štandardne využívajú takmer všetky digitálne fotoaparáty. Nedokáže zobraziť formát Motion JPEG, obrázky v iných formátoch, ako je JPEG, prípadne zvukové klipy spojené s obrázkami.
- Priečinky/súbory, ktoré prekračujú podporovaný limit pre tento produkt, sa nezobrazia ani neprehrajú.

Ovládanie prehrávania fotografií

1 Prehrá prezentáciu fotografií.
2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
◀/▶	Otočenie fotografie proti smeru pohybu hodinových ručičiek alebo v smere pohybu hodinových ručičiek.
▲/▼	Otočenie fotografie horizontálne alebo vertikálne.
ZOOM	Priblíženie alebo oddialenie fotografie. Pozastaví prehrávanie v režime priblíženia.
■	Zastavenie prehrávania.

Prehrávanie hudobnej prezentácie

Vytvorí hudobnú prezentáciu na súčasné prehrávanie hudobných súborov vo formáte MP3/WMA a súborov s fotografiami vo formáte JPEG.

Poznámka

- Ak chcete vytvoriť hudobnú prezentáciu, musíte uložiť súbory MP3/WMA a JPEG na ten istý disk či zariadenie USB typu Flash.

1 Spustite prehrávanie hudby vo formáte MP3/WMA.
2 Stlačením tlačidla ⮌ **BACK** sa vrátite do hlavnej ponuky.
3 Prejdite na priečinok/album s fotografiami a stlačením tlačidla **OK** spustite prehrávanie prezentácie.
   ↳ Prezentácia sa začne a bude pokračovať, až pokým nedosiahnete koniec priečinka alebo albumu s fotografiami.
   ↳ Prehrávanie hudby bude pokračovať až do konca disku.
   - Prehrávanie prezentácie zastavte stlačením tlačidla ■.
   - Prehrávanie hudby zastavte opätovným stlačením tlačidla ■.

Prehrávanie zo zariadenia USB typu flash

Poznámka

- Toto zariadenie dokáže prehrávať a zobrazovať súbory MP3, WMA, DivX (Ultra) alebo JPEG, ktoré sú uložené na zariadeniach USB typu Flash.

1 Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora •⇢ na tomto zariadení.

2 Stlačte tlačidlo ⇢.
↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.

3 Ak sa prehrávanie automaticky nespustí, vyberte súbor na prehrávanie.
- Ďalšie informácie nájdete v kapitolách „Prehrávanie hudby“, „Prehrávanie fotografií“ a „Prehrávanie videa“.

4 Prehrávanie zastavte stlačením tlačidla ■.
- Ak chcete prepnúť do režimu disku, stlačte tlačidlo ⇢.

6 Pokročilé funkcie

Kopírovanie z média

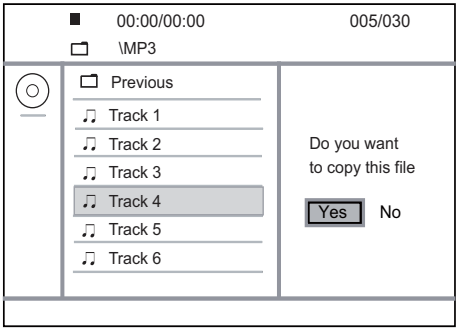
Táto funkcia umožňuje kopírovať súbory (napríklad MP3, WMA alebo JPEG) z disku na zariadenie USB typu Flash.

1 Vložte disk, ktorý obsahuje súbory vo formáte MP3/WMA/JPEG.

2 V režime zastavenia pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora ⇢ na zariadení.

3 Vyberte súbor na kopírovanie a stlačte tlačidlo **SUBTITLE**.

4 V ponuke vyberte možnosť **[Áno]** a stlačte tlačidlo **OK**.



↳ V zariadení USB typu Flash sa po dokončení procesu automaticky vytvorí priečinok, do ktorého sa uložia všetky nové súbory.

5 Proces kopírovania zastavíte stlačením tlačidla ■ a potom tlačidla **OK**.

Poznámka

- Počas kopírovania nestláčajte žiadne tlačidlo.
- Média s ochranou proti kopírovaniu nie je možné kopírovať.

Vytváranie súborov MP3

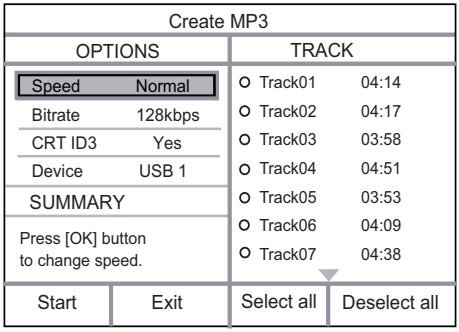
Na tomto zariadení môžete konvertovať disky audio CD na zvukové súbory MP3. Vytvorené zvukové súbory MP3 sa uložia na zariadenie USB typu Flash.

1 Vložte zvukový disk CD.

2 Pripojte zariadenie USB typu Flash do konektora ⇢ na tomto zariadení.

3 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO/CREATE MP3**.
↳ Zobrazí sa ponuka vytvárania MP3.

4 V ponuke vyberte možnosť **[Áno]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



5 Na paneli **[MOŽNOSTI]** vyberte možnosť konverzie a potom opakovaným stláčaním tlačidla **OK** vyberte danú položku.

Možnosť	Popis
[Rýchlosť]	Vyberte rýchlosť kopírovania.
[Bit rch.]	Vyberte úroveň kvality. Vyšší dátový tok znamená kvalitnejší zvuk a väčší súbor.
[CRT ID3]	Slúži na skopírovanie informácií o skladbe do súboru MP3.
[Zariadenie]	Vytvorené súbory možno uložiť len na zariadenie USB typu Flash.

6 Stlačením tlačidla ▶ prejdete do panelu **[SKLADBA]**.

7 Vyberte hudobnú skladbu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak chcete vybrať inú skladbu, zopakujte postup podľa kroku 7.
- Ak chcete vybrať všetky skladby, v ponuke vyberte možnosť **[Ozn. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.

- Ak chcete zrušiť výber všetkých skladieb, v ponuke vyberte možnosť **[Odznač. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.

8 V ponuke vyberte možnosť **[Spustiť]** a potom stlačením tlačidla **OK** spustite konverziu.
↳ V zariadení USB typu Flash sa po dokončení procesu automaticky vytvorí priečinok, do ktorého sa uložia všetky nové súbory MP3.
- Ak chcete ukončiť ponuku, vyberte položku **[Ukončiť]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Poznámka

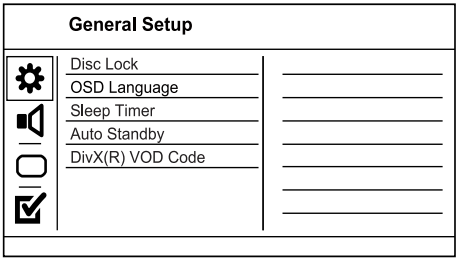
- Počas konverzie nestláčajte žiadne tlačidlo.
- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť zariadenia USB typu Flash, ktoré sú chránené proti zápisu alebo sú chránené heslom.

7 Úprava nastavení

Poznámka

- Ak je niektorá z možností nastavenia v sivej farbe, znamená to, že toto nastavenie sa v aktuálnom stave nedá zmeniť.

Všeobecné nastavenie



1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
2 Stlačte tlačidlo ▶.
3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
- Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Zámok disku]
Nastavte obmedzenia prehrávania pre disk, ktorý je vložený v priečinku na disk (zamknúť môžete maximálne 20 diskov).
- **[Zámok]** – Obmedzenie prístupu k aktuálnemu disku. Pri ďalšom pokuse o prehrávanie alebo odomknutie disku sa zobrazí výzva na zadanie hesla.
- **[Odomknúť]** – Prehrávanie všetkých diskov.

[Jazyk OSD]
Výber jazyka pre ponuku na obrazovke.
[Časov.rež.spán.]
V predvolený čas automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- **[Vyp.]** – Vypnutie režimu časovača automatického vypnutia.
- **[15 min.]**, **[30 min.]**, **[45 min.]**, **[60 min.]** – Výber odpočítavania času, po ktorom sa toto zariadenie prepne do pohotovostného režimu.

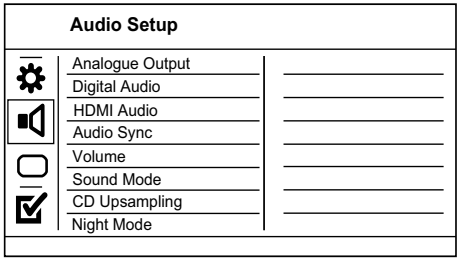
[Aut.pohot.režim]
Zapnutie/vypnutie automatického pohotovostného režimu.
- **[Zap.]** – Po 15 minútach nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu (napríklad v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania).
- **[Vyp.]** – Vypne automatické prepínanie do pohotovostného režimu.

[Kód DivX(R) VOD]
Zobrazenie registračného kódu DivX® a kódu zrušenia registrácie.
- **[Registrácia]** – Získanie registračného kódu, pomocou ktorého zaregistrujete tento produkt na webovej stránke.
- **[Odregistrovanie]** – Získanie kódu zrušenia registrácie, pomocou ktorého zrušíte registráciu toho produktu na webovej stránke.

Poznámka

- Registračný kód pre formát DivX tohto zariadenia použite pri požičaní alebo zakúpení videa z lokality www.divx.com/vod. Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku



1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
2 Na výber položky **[Nast. zvuku]** stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte tlačidlo ▶.
3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
- Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Analógový výstup]
Vyberte nastavenie analógového zvuku v závislosti od zvukového zariadenia, ktoré je pripojené prostredníctvom konektora pre analógový zvuk.
- **[ĽT/PT]** – Výstup priestorového zvuku prostredníctvom dvoch reproduktorov.
- **[Stereo]** – Stereofónny výstup.

[Digitálny zvuk]
Vyberte digitálne nastavenie založené na digitálnom zosilňovači/prijímači, ktorý je pripojený prostredníctvom digitálneho konektora (koaxiálny/digitálny).
- **[Digitálny výstup]** - Vyberte typ digitálneho výstupu.
  - **[Všetko]** – Podporuje viackanálové zvukové formáty.
  - **[Vyp.]** – Vypína digitálny výstup.
  - **[Len PCM]** - Zmiešanie na formát dvojkanálového zvuku.
- **[Výstup LPCM]** - Vyberte výstupnú vzorkovaciu frekvenciu LPKM (lineárna pulzná kódová modulácia).
  - **[48kHZ]** – Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 48 kHz.
  - **[96kHZ]** – Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 96 kHz.

Poznámka

- Nastavenie **[Výstup LPCM]** je dostupné len vtedy, ak je položka **[Digitálny výstup]** nastavená na možnosť **[Len PCM]**.
- Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým vyššia je kvalita zvuku.

[Zvuk HDMI]
Slúži na výber nastavenia HDMI audio po pripojení zariadenia k TV prostredníctvom kábla HDMI.
- **[Zap.]** – aktivovanie výstupu zvuku prostredníctvom TV a systému reproduktorov. Ak zvukový formát disku nie je podporovaný, zvuk bude zmiešaný do dvoch kanálov (lineárna PKM).
- **[Vyp.]** – Deaktivácia výstupu zvuku zo zariadení HDMI pripojených k tomuto prehrávaču.

[Synch. zvuku]
Slúži na nastavenie doby oneskorenia zvukového výstupu pri prehrávaní video disku.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Tlačidlom ◀▶ nastavte dobu oneskorenia.
3. Na potvrdenie nastavenia a ukončenie ponuky stlačte tlačidlo **OK**.

[Hlasitosť]
Slúži na nastavenie predvolenej úrovne hlasitosti pri prehrávaní disku.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Stlačením ◀▶ nastavte hlasitosť.
3. Na potvrdenie nastavenia a ukončenie ponuky stlačte tlačidlo **OK**.

[Režim zvuku]
Slúži na výber prednastaveného zvukového efektu, ktorý skvalitňuje prehrávanie zvuku.
- **[3D]** – Vyberte efekt virtuálneho priestorového zvuku vytváraného z ľavého a pravého zvukového kanála.
- **[Filmový režim]** - Vyberte zvukový efekt pre filmy.
- **[Hudobný režim]** - Vyberte zvukový efekt pre hudbu.

[Prevzorkov. CD]
Prevzorkovanie hudobného disku CD na vyššiu frekvenciu prináša v stereofonickom režime vyššiu kvalitu zvuku.
- **[Vyp.]** – Vypnutie prevzorkovania disku CD.
- **[88.2kHz]** – Konverzia na dvojnásobok pôvodnej vzorkovacej frekvencie.

- **[176.4kHz]** – Konverzia na štvornásobok pôvodnej vzorkovacej frekvencie.

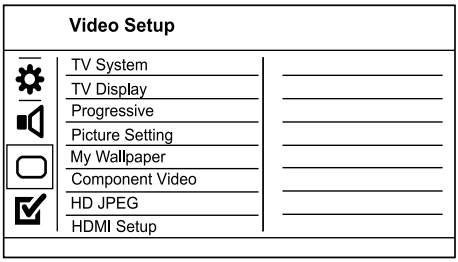
[Nočný režim]
Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerať filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- **[Zap.]** – Vychutnajte si tiché pozeranie v noci.
- **[Vyp.]** – Vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na disky DVD s kódovaním Dolby Digital.

Nastavenie videa



1. Stlačte tlačidlo **SETUP**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.
2. Na výber položky **[Nastavenie obrazu]** stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte tlačidlo ▶.
3. Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
   - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[TV norma]
Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[PAL]** – Pre TV s podporou systému PAL.
- **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému NTSC/PAL.
- **[NTSC]** – Pre TV s podporou systému NTSC.

[Obrazovka TV]
Výber formátu zobrazenia:

- **[4:3 Pan Scan]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: zobrazenie s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokouhlé zobrazenie s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[16:9]** – Pre širokouhlé TV: zobrazenie s pomerom strán 16:9.

[Progresívne]
Ak je k zariadeniu pripojený TV s progresívnym riadkovaním, zapnite režim progresívneho riadkovania.

- **[Zap.]** – Zapnutie progresívneho riadkovania.
- **[Vyp.]** – Vypnutie režimu progresívneho riadkovania.

Poznámka

- Podobnejší popis nájdete v časti „Začíname“ > „Zapnutie progresívneho riadkovania“.

[Nast. obrázka]
Vyberte predvolenú súpravu nastavení farieb obrazu alebo prispôsobte vlastné nastavenie.

- **[Štandardné]** – Pôvodné nastavenie farieb.
- **[Jasné]** – Nastavenie živých farieb.
- **[Jemný]** – Nastavenie teplých farieb.
- **[Osobné]** – Vlastné nastavenie farieb. Nastavte úroveň jasu, kontrastu, tónu a sýtosti farieb, potom stlačte tlačidlo **OK**.

[Nastavenie tapety]
Vyberte obrázok ako tapetu.

- **[Predvol.obrázok]** – Predvolená tapeta nastavená ako logo Philips.
- **[Uložený obrázok]** – Nasnímaný obrázok videa alebo fotografia JPEG.
- **[Aktuálny obrázok]** – Nasnímanie obrázka videa alebo fotografie JPEG a ich uloženie do zariadenia.

1. Prehrajte video alebo prezentáciu fotografií.
2. Vyberte obrázok videa alebo fotografiu: stlačením tlačidla ▶❚❚ pozastavíte a potom stlačte tlačidlo **SETUP**.
3. Prejdite na možnosť (**[Nastavenie obrazu]** > **[Nastavenie tapety]** > **[Aktuálny obrázok]**).
4. Výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
   ↳ Jeden obrázok videa alebo fotografia JPEG sa uložia ako tapeta.
   ↳ Nový uložený obrázok alebo fotografia nahradia pôvodné.

[Komponentné video]
Vyberte video výstup, ktorý zodpovedá video pripojeniu medzi týmto zariadením a TV.
- **[Prekladané]** – Pripojenie komponentného videa (**Y Pb Pr**).
- **[RGB]** – Pripojenie Scart (**TV OUT**).

[HD JPEG]
Po pripojení tohto zariadenia k TV prostredníctvom kábla HDMI si môžete vychutnať zobrazovanie fotografií vo formáte JPEG v pôvodnej, nekomprimovanej kvalite v pôvodnom rozlíšení.
- **[Zap.]** – Zobrazenie vo vysokom rozlíšení (HD).
- **[Vyp.]** – Zobrazenie štandardného obrazu.

[Nastavenie HDMI]
Po pripojení tohto zariadenia k TV prostredníctvom kábla HDMI slúži na výber najvhodnejšieho nastavenia HDMI, ktoré TV podporuje.
- **[Rozlíšenie]** – Slúži na výber rozlíšenia videa, ktoré je kompatibilné s možnosťami zobrazenia TV obrazovky.
  - **[Automaticky]** – Slúži na automatické rozpoznanie a výber najvhodnejšieho rozlíšenia videa.
  - **[480i]**,**[480p]**, **[576i]**, **[576p]**,**[720p]**, **[1080i]**, **[1080p]** – Slúži na výber rozlíšenia videa, ktoré je v najlepšej miere podporované daným televízorom. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV.
- **[Hlboké farby HDMI]** – Táto funkcia je dostupná len vtedy, keď je televízor pripojený pomocou kábla HDMI a keď televízor podporuje funkciu Deep Color.
  - **[Automaticky]** – Vychutnávajte si živé obrazy s viac ako miliardou farieb na televízore s aktivovanou funkciou Deep Color.
  - **[Vyp.]** – Výstup v štandardných 8-bitových farbách.
- **[Širokouhlý formát]** – Slúži na výber širokouhlého formátu pre prehrávanie disku.
  - **[Super širokouh.]** – Stredná časť obrazovky je roztiahnutá menej ako bočná časť (toto nastavenie sa dá použiť len v prípade, že rozlíšenie obrazu je 720p, 1080i alebo 1080p).
  - **[4:3 Pillar Box]** – Obraz nebude roztiahnutý. Po oboch stranách obrazovky sú zobrazené čierne pruhy (toto nastavenie sa dá použiť len v prípade, že rozlíšenie obrazu je 720p, 1080i alebo 1080p).
  - **[Vyp.]** – Obraz sa zobrazí podľa formátu disku.
- **[Nastav.EasyLink]** – Ak je toto zariadenie pripojené k televízoru alebo iným zariadeniam s podporou protokolu HDMI CEC, všetky pripojené zariadenia budú reagovať na nasledujúce príkazy súčasne.
  - **[EasyLink]** – Zapnutie/vypnutie všetkých funkcií EasyLink.
  - **[Jednodot.prehr.]** – Zapnutie alebo vypnutie funkcie jednodotykového prehrávania.

    Keď je aktivovaná funkcia EasyLink, stlačte tlačidlo ⏻.
    ↳ Zariadenie sa zapne.
    ↳ Televízor (ak podporuje jednodotykové prehrávanie) sa automaticky zapne a prepne na príslušný kanál vstupu videa.
    ↳ Spustí sa prehrávanie disku, ak je v tomto zariadení vložený disk.
  - **[Jednod.poh.rež.]** – Zapnutie alebo vypnutie funkcie jednodotykového pohotovostného režimu.

    Keď je aktivovaná funkcia EasyLink, minimálne na tri sekundy stlačte a podržte tlačidlo ⏻.
    ↳ Všetky pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI CEC sa prepnú do pohotovostného režimu.

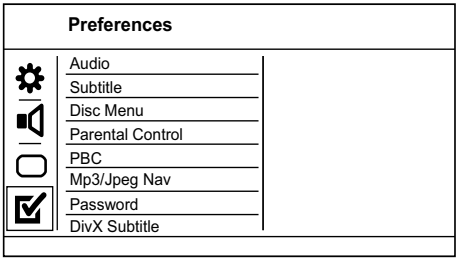
Poznámka

- Skôr ako budete môcť využívať ovládacie prvky funkcie EasyLink na tomto zariadení, musíte na TV a ostatných pripojených zariadeniach zapnúť ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI CEC. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV alebo zariadení.
- Spoločnosť Philips nezaručuje, že toto zariadenie bude 100% spolupracovať s ostatnými zariadeniami kompatibilnými s protokolom HDMI CEC.

Predvoľby

Poznámka

- Pred prístupom do nastavenia **[Preferencie]** zastavte disk.



1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Všeobecné nastavenie]**.

2 Na výber položky **[Preferencie]** stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte tlačidlo ▶.

3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
- Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Zvuk]
Vyberte jazyk zvuku na prehrávanie disku.
[Titulky]
Vyberte jazyk titulkov na prehrávanie disku.
[Ponuka disku]
Vyberte jazyk ponuky disku.

Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch DVD možno jazyk zvuku/titulkov zmeniť len v ponuke disku.
- Ak v ponuke nie je uvedený konkrétny jazyk, vyberte možnosť **[Iné]**. Potom v zozname jazykových kódov na konci tohto návodu na používanie vyhľadajte konkrétny jazyk a zadajte príslušný kód.

[Rodič. kontrola]
Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Nastavte úroveň prístupnosti, potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Na zadanie hesla použite **numerické tlačidlá**.

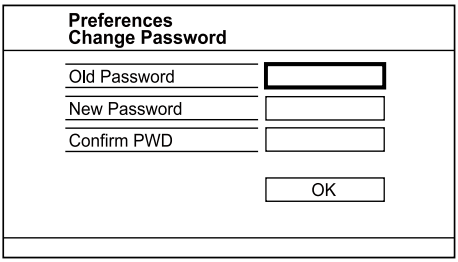
Poznámka

- Disky DVD, ktoré nespĺňajú úroveň hodnotenia prístupnosti nastavenú v predvoľbe **[Rodič. kontrola]**, nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte „**8**“.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[PBC]
Zapne alebo vypne obsahovú ponuku pri diskoch VCD/SVCD s funkciou PBC (ovládanie prehrávania).
- **[Zap.]** – Po vložení disku na prehrávanie sa zobrazí interaktívna ponuka.
- **[Vyp.]** – Ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvej skladby.

[Nav. Mp3/Jpeg]
Slúži na zobrazenie priečinkov alebo súborov.
- **[Zobraziť súbory]** – Zobrazí všetky súbory.
- **[Zobr. priečinky]** – Zobrazí priečinky so súbormi vo formáte MP3/WMA.

[Heslo]
Slúži na nastavenie alebo zmenu hesla pri uzamknutých diskoch a pri prehrávaní diskov DVD s obmedzeným prístupom.



1. Stlačením **numerických tlačidiel** zadajte kombináciu číslic „136900“ alebo naposledy nastavené heslo do poľa **[Staré heslo]**.
2. Do poľa **[Nové heslo]** zadajte nové heslo.
3. Do poľa **[Potvrdiť HESLO]** znova zadajte nové heslo.
4. Stlačením tlačidla **OK** opustite ponuku.

Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslic „136900“.

[DivX titulky]
Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje titulky DivX.

- **[Štandardné]** – Anglický, Írsky, Dánsky, Estónsky, Fínsky, Francúzsky, Nemecký, Taliansky, Portugalský, Luxemburský, Nórsky (Bokmål a Nynorsk), Španielsky, Švédsky, Turecký
- **[Stredoeurópske]** – Poľský, Český, Slovenský, Albánsky, Maďarský, Slovinský, Chorvátsky, Srbský (latinka), Rumunský
- **[Gréčtina]** – Grécky

Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulkami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

[Informácie o verzii]
Zobrazí softvérovú verziu tohto produktu.

Poznámka

- Túto informáciu budete potrebovať, ak budete chcieť zistiť, či nie je dostupná novšia softvérová verzia na webovej stránke spoločnosti Philips, ktorú môžete prevziať a nainštalovať do tohto produktu.

[Predvolené]
Obnoví všetky výrobné nastavenia tohto produktu okrem nastavení **[Zámok disku]**, **[Rodič. kontrola]** a **[Heslo]**.

8 Ďalšie informácie

Aktualizovanie softvéru

Ak potrebujete vykonať aktualizácie softvéru, skontrolujte aktuálnu verziu softvéru tohto zariadenia a porovnajte ju s najnovším softvérom (ak je k dispozícii) na webovej stránke spoločnosti Philips.

Výstraha

- Počas aktualizácie softvéru nesmie dôjsť k výpadku napájania!

1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
2 Vyberte položku **[Preferencie]** > **[Informácie o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3 Zapíšte si názov súboru a potom ponuku ukončite stlačením tlačidla **SETUP**.
4 Navštívte webovú stránku www.philips.com/support, zadajte zapísaný názov súboru a skontrolujte, či je k dispozícii najnovšia verzia softvéru pre toto zariadenie.
5 Ďalšie informácie nájdete v pokynoch na aktualizáciu softvéru na tejto webovej stránke.

Poznámka

- Na niekoľko sekúnd odpojte napájací kábel a potom ho znova pripojte. Zariadenie sa zapne.

Starostlivosť

Výstraha

- Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzén, riedidlá, čistiace prostriedky dostupné v obchodoch alebo antistatické spreje určené pre disky.

Čistenie diskov

Disk utrite čistiacou tkaninou z mikrovlákna, priamym pohybom smerom od stredu k okraju disku.

Technické údaje

Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia

USB
- Kompatibilita: Vysokorýchlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: UMS (USB Mass Storage Class)

Video
- Systém signálu: PAL/NTSC
- Kompozitný video výstup: 1 Vpp ~ 75 ohmov
- Komponentný video výstup: 0,7 Vpp ~ 75 ohmov
- Výstup HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- Scart: Eurokonektor

Zvuk
- Analógový stereofónny výstup
- Odstup signál/šum (1 kHz): > 100 dBA (posudzované A)

- Dynamický rozsah (1 kHz): > 90 dB (posudzované A)
- Presluch (1 kHz): > 100 dB
- Skreslenie/šum (1 kHz): > 85 dB
- Formát MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Výstup Scart
- Digitálny výstup
  - Koaxiálny kábel
- Výstup HDMI

Hlavná jednotka

- Rozmery (Š x V x H): 360 x 39 x 209 (mm)
- Hmotnosť netto: 1,45 kg

Napájanie

- Hodnota napájania: 230 V, 50 Hz
- Spotreba energie: < 10 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 0,45 W

Dodané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie a batérie
- Užívateľský manuál
- Príručka rýchleho spustenia

Technické špecifikácie laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAIP (DVD), AIGaAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupný výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov

9 Riešenie problémov

Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.
Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadaním o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak sa problém neodstráni, zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite www.philips.com/welcome.

Ak kontaktujete spoločnosť Philips, budete požiadaní o uvedenie čísla modelu a sériového čísla vášho produktu. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane produktu. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Hlavná jednotka

Nefungujú tlačidlá na tejto jednotke.

- Tento produkt odpojte na niekoľko minút zo zásuvky a potom ho znova zapojte.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie.

- Zapojte tento produkt do zásuvky.
- Namierte diaľkové ovládanie na senzor diaľkového ovládania (infračervený) na prednom paneli tohto produktu.
- Batérie vložte správne.
- Do diaľkového ovládania vložte batérie.

Obraz

Žiadny obraz.

- Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie k TV. Prepínajte TV kanály, až kým sa nezobrazí obrazovka Philips.
- Ak ste zapli progresívne riadkovanie alebo zmenili nastavenie TV systému, obnovte výrobné nastavenia: 1) Najprv stlačením tlačidla ▲ otvorte priečinok na disk. 2) Stlačte **Číselné tlačidlo „1“** (pre progresívne riadkovanie) alebo **Číselné tlačidlo„3“** (pre TV systém).

Pri pripojení cez rozhranie HDMI sa nezobrazuje žiadny obraz.

- Ak je toto zariadenie pripojené k neautorizovanému zobrazovaciemu zariadeniu pomocou kábla HDMI, audio/video signál sa nemusí reprodukovať.
- Skontrolujte, či kábel HDMI nie je chybný. Kábel HDMI vymeňte za nový.
- Ak sa to stane po tom, čo ste zmenili rozlíšenie videa HDMI, prepnite toto rozlíšenie do predvoleného režimu: 1) Stlačením tlačidla ▲ otvorte priečinok na disk. 2) Stlačte **numerické tlačidlo** „1“.

Zvuk

Žiadny zvukový výstup z TV.

- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu na TV.
- Priraďte zvukový vstup TV k príslušnému vstupu videa. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV.

Žiadny zvukový výstup z reproduktorov zvukového zariadenia (stereo systém/zosilňovač/prijímač).

- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu zvukového zariadenia.
- Zapnite zvukové zariadenie na správny zdroj vstupu zvuku.

Pri pripojení cez rozhranie HDMI nie je počuť žiadny zvuk.

- Ak pripojené zariadenie nepodporuje technológiu HDCP alebo podporuje iba rozhranie DVI, výstup zvuku prostredníctvom rozhrania HDMI nemusí fungovať.
- Skontrolujte, či je nastavenie **[Zvuk HDMI]** zapnuté.

Žiadny zvuk počas prehrávania videa vo formáte DivX

- Príčinou môže byť, že tento produkt nepodporuje použitý zvukový kodek.

Prehrávanie

Disk nemožno prehrať.

- Disk je výrazne poškriabaný, zdeformovaný alebo znečistený. Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite správny formát disku alebo formát súborov.

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.

- Uistite sa, že video súbor vo formáte DivX je úplný.
- Uistite sa, že prípona súboru je správna.

Pomer strán prehrávaného videa sa nezhoduje s nastavením TV obrazovky.

- Pomer strán je prednastavený na disku.

Titulky k formátu DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom.
- Nastavte správny súbor znakov.
  - Stlačte tlačidlo **SETUP**.
  - Vyberte položku **[Preferencie]** > **[DivX titulky]** v ponuke.
  - Vyberte súbor znakov, ktorý podporuje titulky.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
DVP3580_58_UM_V1.0_949